

Einladung

**zur 51. ordentlichen
Generalversammlung
des Schweizerischen
Leonberger Clubs**

**Sonntag 29. März 2020, 14.00 Uhr
Restaurant "Zum Schützenhaus"
Wynigenstr. 13, 3401 Burgdorf**



Invitation

**à la 51^{ième} Assemblée
Générale du Club
Suisse du Leonberg**

**Dimanche 29. mars 2020, 14h00
Restaurant "Zum Schützenhaus"
Wynigenstr. 13, 3401 Burgdorf**

Tagesordnung

- 1. Begrüssung, Wahl der Stimmenzähler**
- 2. Genehmigung des Protokolls der GV vom 24.03.2019**
- 3. Jahresberichte**
 - der Präsidentin
 - der ZuKo-Präsidentin
- 4. Jahresrechnung 2019**
- 5. Entlastung von**
 - Vorstand
 - Zuchtkommission
- 6. Budget**
 - Budget 2020
 - Festlegen Mitgliederbeitrag 2021
- 7. Anträge**
- 8. Wahlen**
 - Zuchtkommission
 - Richterobmann
 - Vorstand: Aktuar
- 9. Mitglieder**
 - Eintritte, Austritte, Streichungen
- 10. Jahresprogramm 2020**
- 11. Ehrungen**
- 12. Verschiedenes**

Bern, Februar 2020, der Vorstand

**Wer zum Mittagessen kommt, melde sich bitte
bis Donnerstag 26.3.2020 unter
daniela_lutz@sunrise.ch bei mir an**

Ordre du jour

- 1. Salutation, élection des scrutateurs**
- 2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 24.3.2019**
- 3. Rapports annuels**
 - de la présidente
 - de la présidente de la CoEl
- 4. Compte annuel 2019**
- 5. Décharge**
 - du comité
 - de la commission d'élevage
- 6. Budget**
 - Budget 2020
 - Cotisation 2021
- 7. Demandes**
- 8. Elections**
 - Commission d'élevage
 - Président des juges
 - Comité: secrétaire
- 9. Membres**
 - Admissions, démissions, radiations
- 10. Programme des activités 2020**
- 11. Honneurs**
- 12. Divers**

Berne, février 2020, le comité

**Ceux qui viennent pour le déjeuner, s'il vous plaît
inscrivez-vous avant le jeudi 26.3.2020
sous daniela_lutz@sunrise.ch chez moi**

2. Genehmigung des Protokolls der GV vom 24.03.2019

Traktanden

1. Begrüssung, Wahl der Stimmenzähler

Daniela begrüßt die Anwesenden zur 50. Generalversammlung. Sie möchte die GV speditiv durchführen, damit im Anschluss das schöne Frühlingswetter genossen werden kann. Als Stimmenzähler amtet Erich Wolfensberger.

Entschuldigt haben sich: Eric Grossenbacher, Francois Laffely, Magdalena Hiltbrunner, Annette & Hans Kühne, Katharina Walder, Otilia Bürkler, Monika Wolfensberger, Marguerite Hoffert, Marianne Schatt, Susi Zimmerli, Anneliese Meier, Fritz Wild, Marylin & Pierre Gillard, Ute & Hans Peter Rüedi, Regula Perret, Bruno Fischer, Esthy & Trix Klein, Sandra Duttweiler, Carmen & Peter Fischer.

Anwesende Total: 31 - Das Absolute Mehr liegt bei 16 Stimmen.

2. Genehmigung des Protokolls der GV vom 25.03.2018

Das Protokoll der 49. Generalversammlung wird durch Daniela verdankt und wird einstimmig angenommen.

3. Jahresberichte

Jahresbericht der Präsidentin

Der Jahresbericht der Präsidentin wurde in der Einladung zur GV veröffentlicht. Hanspeter lässt über diesen abstimmen. Der einstimmige Beschluss wird mit einem Applaus verdankt.

Jahresbericht der ZuKo-Präsidentin

Daniela bedankt sich bei Andrea und lässt über diesen abstimmen. Der Jahresbericht wird einstimmig angenommen und mit einem Applaus verdankt.

Daniela bittet um eine Gedenkminute um den im letzten Vereinsjahr verstorbenen Mitgliedern zu gedenken.

2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 24.3.2019

Ordre du jour

1. Mot de bienvenue et choix des scrutateurs

Daniela salue les personnes présentes à la 50ème assemblée générale. Elle aimerait que l'assemblée générale se déroule rapidement afin que nous puissions ensuite profiter du beau temps printanier. Erich Wolfensberger est le scrutateur.

Sont excusés: Eric Grossenbacher, Francois Laffely, Magdalena Hiltbrunner, Annette & Hans Kühne, Katharina Walder, Otilia Bürkler, Monika Wolfensberger, Marguerite Hoffert, Marianne Schatt, Susi Zimmerli, Anneliese Meier, Fritz Wild, Marylin & Pierre Gillard, Ute & Hans Peter Rüedi, Regula Perret, Bruno Fischer, Esthy & Trix Klein, Sandra Duttweiler, Carmen & Peter Fischer.

31 membres sont présents – la majorité absolue est donc fixée à 16 voix.

2. Approbation du procès-verbal du 25.03.2018

Daniela adresse ses remerciements pour le procès-verbal de la 49ème assemblée générale. Le protocole est accepté à l'unanimité

3. Rapports annuels

Rapport annuel de la Présidente

Le rapport annuel de la Présidente a paru dans l'invitation à l'Assemblée générale. Hanspeter le soumet à l'assemblée. Il est accepté à l'unanimité et des applaudissements retentissent.

Rapport annuel de la Présidente de la Commission d'élevage

Daniela remercie Andrea et nous soumet le rapport annuel de la Commission d'élevage. Il est accepté à l'unanimité et on applaudit.

Daniela demande une minute de silence en mémoire des membres du Club qui ont disparu au cours de l'année passée.

4. Jahresrechnung 2018

Robert präsentiert die Jahresrechnung 2018. Leider hat diese mit einem Defizit von 6980.99 abgeschlossen. Als Eckpunkte werden, die Abschreibung des Lagerbestands vom Leo-Shop (SFr. 2000.--), weniger Mitglieder, leicht erhöhte Ausgaben beim Leo Express und der Verlust bei der Clubschau genannt. Robert erwähnt, dass man den Mitgliederschwund aufbrechen müsse um die Jahresrechnung wieder auf Kurs zu bringen.

Geri Zahnd verliest den Revisorenbericht. Daniela bedankt sich bei den Revisoren und stimmt über die Jahresrechnung ab. Diese wird einstimmig angenommen und mit einem Applaus honoriert.

5. Entlastung von

Vorstand und Zuchtkommission

Daniela bittet um die Entlastung des Vorstands und der ZuKo. Der Vorstand erhält die einstimmige Decharge und auch hier wird dies durch einen Applaus verstärkt.

6. Budget

Budget 2019

Robert stellt das Budget für das Jahr 2019 vor. Die Aufwände wurden minimiert, zudem wurde eine Sitzung gestrichen. Dies fällt sofort ins Gewicht. Robert budgetiert das Jahr 2019 mit einem Minus von SFr. 3080.--. Das 50-Jahr Jubiläum des SLC wird sicher zu einem grossen Teil dessen beitragen. Anita Treichler merkt an, dass die Redaktion des Leo Express auch auf eine Ausgabe pro Jahr verzichten und die Entschädigung pro Ausgabe von SFr. 400.-- auf SFr. 300.-- reduziert worden ist. Über das Budget wird abgestimmt und mit 29 Ja zu 2 Enthaltungen angenommen. Auch hier gibt es für die Arbeit einen Applaus.

4. Comptes annuels 2018

Robert présente les comptes 2018. Malheureusement, leur clôture montre un déficit de CHF. 6980.99. Les principaux points responsables sont: l'amortissement du stock du Leo Shop (CHF. 2000.-), la diminution du nombre de membres, la légère augmentation des dépenses pour le Leo Express et le déficit enregistré au Club-Show. Robert mentionne qu'il faudrait arrêter la diminution des membres pour remettre les comptes annuels sur la bonne voie.

Geri Zahnd lit le rapport des commissaires aux comptes. Daniela remercie les deux réviseurs et soumet au vote le bilan des comptes qui est accepté à l'unanimité et des applaudissements se font entendre.

5. Décharge de

Comité et Commission d'élevage

Daniela demande décharge du Conseil d'administration et de la Commission d'élevage. Le Comité l'accepte à l'unanimité et là aussi on applaudit.

6. Budget

Budget 2019

Robert présente le budget 2019. Les dépenses ont été réduites au minimum et une réunion a été annulée. Cela a un effet immédiat. Robert budgétise l'année 2019 avec un déficit de CHF 3080.-. Le 50e anniversaire du SLC y contribuera certainement pour une bonne part. Anita Treichler fait remarquer que la rédaction du Leo-Express a décidé de renoncer à un numéro par an et que la prestation par numéro a passé de 400.- à 300.- francs. Le budget est soumis au vote et adopté avec 29 voix «pour» et 2 abstentions. Ici aussi, on applaudit le travail accompli.

Festlegung des Mitgliederbeitrags 2020

Ein Antrag zu Erhöhung des Mitgliederbeitrags durch den Vorstand wurde in der Einladung zur GV publiziert. Robert merkt an, dass die letzte Erhöhung im Jahr 2009 stattgefunden habe. Dies war aber eine Erhöhung des Beitrags der SKG von SFr. 5.-- auf SFr. 15.--. Die letzte Erhöhung des Beitrages seitens des SLC war im Jahre 2003. Geri Zahnd meldet sich zu Wort und erklärt, dass bei einem Bestand von 250 Mitglieder rund 100 Veteranen dabei seien, welche keinen Beitrag entrichten. Er sei gerne bereit etwas in die Vereinskasse zu legen. Markus Betschart meldet sich zu Wort und schlägt vor, die Veteranen zu befragen, ob diese bereit wären einen gewissen Obolus zu entrichten. Andrea Pilger stellt einen Gegenantrag – man sollte doch die Erhöhung grösser als SFr. 10.- machen.

Über beide Anträge wird abgestimmt: Der Antrag von Andrea wird mit 15 Ja-Stimmen abgelehnt (Absolutes Mehr bei 16). Der publizierte Antrag seitens Vorstands wird mit 20 Ja-Stimmen zu 9 Enthaltungen angenommen.

7. Anträge

Vorstand

Der Vorstand hat in der Einladung zur GV den Antrag auf eine „Mitgliedschaft light“ gestellt. Zweck dieser ist eventuellen Neumitgliedern des SLC einen Einblick ins Vereinsleben zu verschaffen und sich dafür zu begeistern. Dadurch könnten die schwindenden Mitgliederzahlen eventuell abgeschwächt werden. über diesen abgestimmt. Annette Kühne hat zu Handen der GV einen Gegenantrag gestellt. Sie möchte, dass die Mitgliedschaft im Folgejahr nicht automatisch verlängert wird, sondern dass die die eventuell zukünftigen Mitglieder seitens SLC aufgefordert werden – ob sie nun Mitglieder werden oder ausscheiden möchten. Eine kurze Diskussion betreffend der Vorgehensweise der Regionalgruppen im Falle der Annahme eines Antrages zeigt auf, dass die Regionalgruppen dies an ihren Jahresversammlungen mit den jeweiligen Mitgliedern zu traktandieren haben.

Détermination de la cotisation 2020

Le Comité a proposé une augmentation de la cotisation de membre, elle a été publiée dans l'invitation à l'Assemblée générale. Robert note que la dernière augmentation date de 2009. Mais il s'agissait d'une augmentation de la cotisation de la SCS qui passait de CHF 5.- à CHF 15.-. La dernière augmentation de cotisation du côté du CSL date de 2003. Geri Zahnd prend la parole et explique que pour un effectif de 250 membres, nous avons environ 100 vétérans qui ne paient pas de cotisation. Il serait prêt à verser quelque chose dans la caisse du Club. Markus Betschart prend la parole et propose de demander aux vétérans s'ils seraient prêts à verser une certaine somme. Andrea Pilger fait une contre-proposition - on devrait augmenter d'une somme supérieure à CHF 10.- On vote pour l'une des deux propositions: la proposition d'Andrea obtient 15 voix «pour» et est donc rejetée (majorité absolue 16 voix). La proposition publiée par le Conseil d'administration est acceptée avec 20 voix «pour» et 9 abstentions.

7. Propositions

Comité

Dans l'invitation à l'Assemblée générale annuelle, le Comité a présenté une demande de «statut de membre light». Le but est de donner aux éventuels nouveaux membres du CSL un aperçu de la vie du Club pour qu'ils soient enthousiasmés. Ainsi, le nombre décroissant de membres pourrait éventuellement être atténué. Annette Kühne a soumis une contre-proposition à l'AG. Elle aimerait que l'adhésion ne soit pas renouvelée automatiquement l'année suivante, mais que les éventuels futurs membres soient invités par le Club – qu'ils veuillent alors devenir membres ou qu'ils préfèrent se retirer. Une brève discussion concernant la procédure des groupes régionaux en cas d'acceptation d'une candidature démontre que les groupes régionaux doivent mettre cette question à l'ordre du jour lors de leurs réunions annuelles avec leurs membres respectifs.

Einzig die Groupe Romand hat bereits an der HV darüber getagt. Hier ist die Meinung, dass bei der Annahme eines Antrages die Regionalgruppe Romand mit dem SLC mitzieht – das sei auch in ihrem Interesse mehr Neumitglieder anzuwerben.

Über die beiden Anträge wird abgestimmt. Der Gegenvorschlag von Annette Kühne wurde mit 9 Ja-Stimmen abgelehnt (Absolutes Mehr bei 16). Der Antrag des Vorstands wird mit 19 Ja-Stimmen angenommen.

8. Wahlen

Vorstand

Leider hat sich nach der Dimission von Sascha noch niemand für das Amt als Aktuar zur Verfügung gestellt. Somit bleibt das Amt momentan unbesetzt.

Des weitern haben sich Daniela Lutz, Hanspeter Bürkler, Robert Schneeberger und auch Bernard Métraux entschieden nur noch ein Jahr im Vorstand des SLC zu walten. Somit muss auf die nächste GV im 2020 ein neuer Vorstand und auch die ZuKo neu gewählt werden.

Hanspeter bedankt sich bei Daniela für ihre Arbeit. Sie wird einstimmig als Präsidentin bestätigt. Daniela bedankt sich bei Robert und auch er wird einstimmig gewählt. Zudem richtet Daniela Hanspeter für seine Arbeit ihren Dank aus. Auch hier wird das Amt des Vizepräsidenten einstimmig bestätigt.

Die beiden Revisoren Geri Zahnd und Martin Gerber stellen sich wieder zur Verfügung. Mit einem Applaus werden ihre Arbeit und die Wahl gewürdigt.

9. Änderungen Zuchtreglement

Die Streichungen und Anpassungen seitens der SKG wurden in der Einladung zur GV publiziert. Andrea merkt an, dass der ganze Genehmigungsprozess des Zuchtreglements eine „Zangengeburt“ war. Die SKG möchte mit der Überarbeitung des Zuchtreglements mehr Verantwortung an die Züchter übertragen. Falls das Zuchtreglement an der GV genehmigt wird, gibt die SKG bereits «grünes Licht», damit der SLC wahrscheinlich einer der ersten

Seul le Groupe romand en a déjà discuté lors de son AG. Voici ce qu'il en ressort : lors de l'acceptation d'une candidature, le Groupe régional romand et le CSL vont dans le même sens - c'est aussi dans leur intérêt de recruter plus de nouveaux membres.

Les deux motions sont soumises au vote. La contre-proposition d'Annette Kühne a été rejetée avec 9 voix «pour» (majorité absolue 16). La proposition du Comité est acceptée avec 19 voix «pour».

8. Elections

Comité

Malheureusement, après la démission de Sacha, personne ne s'est encore présenté pour reprendre le poste de secrétaire qui reste donc vacant pour le moment.

En outre, Daniela Lutz, Hanspeter Bürkler, Robert Schneeberger et Bernard Métraux ont décidé de rester au Conseil d'administration du CSL pour une année encore. Par conséquent, en 2020, un nouveau Comité et une nouvelle Commission d'élevage devront être élus.

Hanspeter remercie Daniela pour son travail. Elle est reconduite à la Présidence à l'unanimité. Daniela remercie Robert qui lui aussi est réélu à l'unanimité. De plus, Daniela remercie également Hanspeter pour son travail. Là aussi, la fonction de vice-président est approuvée à l'unanimité.

Les deux commissaires aux comptes Geri Zahnd et Martin Gerber poursuivent leur mandat. Leur travail et leur élection sont crédités d'une salve d'applaudissements.

9. Changements au règlement d'élevage

Les suppressions et les ajustements effectués par la SCS (SKG) ont été publiés dans l'invitation à l'AG. Andrea relève que tout le processus d'approbation du règlement d'élevage a été une "naissance aux forceps". Avec la révision du règlement d'élevage, la SCS (SKG) souhaite laisser davantage de responsabilités aux éleveurs. Si le règlement d'élevage est approuvé lors de l'assemblée générale, la SCS (SKG) donnera déjà le «feu vert» de sorte que le CSL sera

Rassehundeclubs sei, welcher nach dem neuen Zuchtreglement fungieren. Das neue Zuchtreglement wird einstimmig angenommen und Daniela bedankt sich bei Andrea für ihre grossartige Arbeit.

10. Mitglieder

Eintritte, Austritte, Streichungen

Robert übernimmt das Wort. Der Mitgliederbestand per 31.12.2017 war 401. Im Jahr 2018 gab es 18 Eintritte, 33 Austritte und 8 Streichungen. Dies ergibt einen Bestand an Mitgliedern per 31.12.2018 von 378.

11. Jahresprogramm 2019

Daniela stellt das Jahresprogramm 2019 vor.

28. April 2019 Ringtraining in Möhlin

11. & 12. Mai 2019 50-Jahrfeier des SLC in Münsingen mit einem attraktiven Rahmenprogramm

31.08.2019 Nachzuchtbeurteilung in Oeschgen

26.10.2019 Zuchtauglichkeitsprüfung in Möhlin

Die Regio Ost wird den Weihnachtsanlass durchführen.

12. Ehrungen

Robert ehrt 7 Mitglieder für die 25-jährige Mitgliedschaft zum Veteranen-Status des SLC / SKG.

- Jacqueline Wagner
- Harald Wölfel
- Ulrich Bäni
- Karin Habegger
- Bluette Büschi
- Claude Büschi
- Brigitte Haller

probablement l'un des premiers clubs de chiens de race à fonctionner selon le nouveau règlement d'élevage. Il est accepté à l'unanimité et Daniela remercie Andrea pour son excellent travail.

10. Membres

Adhésions, démissions, radiations

Robert prend la parole. Au 31.12. 2017, le nombre de membres était de 401. En 2018, il y a eu 18 adhésions, 33 démissions et 8 radiations. Il en résulte qu'au 31.12.2018, le nombre de membres est de 378.

11. Programme annuel 2019

Daniela présente le programme annuel 2019.

28. avril 2019 entraînement au ring à Möhlin

11. & 12. mai 2019 anniversaire des 50 ans du Club suisse du Léonberg à Münsingen avec un programme attractif

31.08.2019 Contrôle ultérieur d'élevage à Oeschgen

26.10.2019 examen d'aptitude à l'élevage à Möhlin

La Régio Est s'occupera de l'organisation de la fête de Noël.

12. Hommages

Robert honore 7 membres au statut de vétéran pour leurs 25 ans d'appartenance au CSL / respectivement à la SCS.

- Jacqueline Wagner
- Harald Wölfel
- Ulrich Bäni
- Karin Habegger
- Bluette Büschi
- Claude Büschi
- Brigitte Haller

13. Verschiedenes

Andrea erwähnt, dass Anita Treichler ihr Amt in der ZuKo demissioniert hat. Sie bedankt sich herzlich bei Anita und hofft, dass sie trotzdem bei allfälligen Fragen auf die Hilfe von Anita zurückgreifen darf. Andrea überreicht Anita für ihre Arbeit einen Mammutbaum – dies soll symbolisch für ihre langjährige Arbeit stehen. Daniela überreicht dem scheidenden Aktuar Sascha einen italienischen Warenkorb – auch Sascha wird für die geleistete Arbeit dankt

Daniela bedankt sich bei allen für das Erscheinen und die Aufmerksamkeit und wünscht allen eine gute Heimfahrt.

Ende: 15:58 Uhr

Für die Protokollführung:

Sascha Jost

13. Divers

Andrea mentionne qu'Anita Treichler a démissionné de la Commission d'élevage. Elle la remercie chaleureusement et espère qu'elle pourra toujours compter sur son aide si elle a des questions. Andrea remet un séquoia à Anita en guise de remerciement pour tout ce qu'elle a fait - cela doit symboliser ses nombreuses années de travail. Daniela remet un panier gourmand italien au secrétaire sortant Sascha - Sascha est également remercié pour le travail qu'il a accompli.

Daniela remercie tout le monde d'être venu et d'avoir prêté attention à tout ce qui s'est dit et elle souhaite à tous un bon retour chez eux.

Fin: 15:58

Prise en charge du procès verbal:

Sascha Jost

3. Jahresberichte

Jahresbericht der Präsidentin 2019

Es ist das 4. Jahr als Präsidentin und das Jubiläumsjahr des SLC. 50 Jahre alt wurde der Club. Seinen Geburtstag feierte der Club am 11.5.2019 mit einem Fest in der Dog Show Arena in Münsingen am Abend bei einem Nachtessen mit den Mitgliedern und Clubfreunden aus dem In- und Ausland.

Der Vorstand hat im letzten Vereinsjahr drei Mal getagt. Es fanden zwei reguläre Vorstandssitzungen statt und im Herbst eine erweiterte Vorstandssitzung mit der Zuchtkommission und anschliessend einem Austausch mit interessierten Clubmitgliedern. Der Club braucht dringend Unterstützung durch seine Mitglieder. Verschiedene Aufgaben im Club werden seit Jahren von immer denselben Mitgliedern erledigt. Vorstandsmitglieder und Mitglieder der Zuchtkommissionen suchten nach Nachfolgern für die Arbeit im Club. Die Diskussion mit den Clubmitgliedern war sehr anregend und es zeigte sich, dass alle anwesenden Mitglieder an einem Fortbestehen des Clubs interessiert sind.

Finanziell haben wir in diesem Jahr erneut einen Verlust eingefahren, der jedoch nicht so hoch war, wie im letzten Jahr und insbesondere wieder die Clubschau betraf. Leider decken die herabgesetzten Gebühren nicht die Kosten einer Clubschau mit Mieten, Pokalen, Ausstellergeschenken, den Richtern und der Verköstigung der Helfer. Das Organisationskomitee und viele Helfer haben daneben noch viel Arbeit ohne jegliche Entschädigung geleistet und selber draufgelegt.

Als Mitglied der Zuchtkommission habe ich an den Sitzungen, Veranstaltungen und Weiterbildungen der ZuKo und der SKG teilgenommen.

3. Rapports annuels

Rapport annuel de la présidente 2019

C'est ma quatrième année de présidence et l'année anniversaire du CSL. Le Club a eu 50 ans. Le soir du 11 mai 2019, le Club a célébré cet anniversaire par une fête dans l'Aréna de l'exposition canine de Münsingen et un dîner avec les membres et les amis du Club venus de Suisse et de l'étranger.

Cette année, le Comité directeur s'est réuni trois fois. Il y a eu deux réunions ordinaires et, à l'automne, une réunion extraordinaire du Comité directeur avec la Commission d'élevage, puis un moment d'échanges avec les membres intéressés. Le Club a impérativement besoin d'un soutien de la part de ses membres. Depuis des années, ce sont les mêmes personnes qui ont toujours effectué de nombreuses tâches. Les membres du Comité et ceux de la Commission d'élevage recherchent des successeurs pour effectuer le travail qu'engendre le Club. La discussion avec les membres du Club a été positive et encourageante. Il s'est avéré que tous les membres présents étaient intéressés à ce que la vie du Club puisse se poursuivre.

Cette année, nous avons de nouveau enregistré une perte sur le plan financier, mais moins élevée que l'année précédente et à nouveau cela est principalement dû au Club-show. Malheureusement, même avec un minimum de frais, le coût d'un Club-show n'est pas couvert. Il y a la location du terrain, les trophées, les cadeaux aux exposants, le paiement des juges et la nourriture des bénévoles. A côté de cela, le Comité organisateur et de nombreux bénévoles se sont investis personnellement et ont réalisé de nombreuses tâches sans aucune compensation.

En tant que membre de la Commission d'élevage, j'ai participé aux réunions, aux manifestations et à la formation continue de la Commission d'élevage et de la SKG.

Als Mitglied in der Internationalen Leonberger Union (ILU) und der Gesundheitskommission war ich im September wieder in Leonberg. Die Diskussionen an der ILU Sitzung sind immer sehr lebhaft.

Die Leo-Weihnacht wurde in diesem Vereinsjahr von der Regio Ost ausgerichtet. Einen herzlichen Dank an alle, die dieses schöne Fest möglich gemacht haben.

Der Leo Express wurde mit viel Engagement und Liebe von Anita Treichler und ihrer Crew herausgebracht, dafür möchte ich ihr herzlich danken. Ohne die Hilfe von Anick Grosso aus dem Westen der Schweiz könnten wir unser Clubsprachrohr und die Veröffentlichungen auf der Homepage nicht konsequent zweisprachig erscheinen lassen. Florentin Lutz macht die Übersetzungen vom Französischen ins Deutsche.

Ohne die Arbeit von Annette Kühne und Katharina Walder wäre unsere Homepage nicht immer so aktuell und ansprechend. Allen im Hintergrund arbeitenden Mitgliedern des SLC, dabei denke ich an die unermüdlich tätigen Mitglieder der Zuchtkommission und den Vorstand, danke ich herzlich für ihre Arbeit und ihre Treue zum Club.

Die Regionalgruppen sind der Motor unseres Clubs. Sie haben mit ihren unterschiedlichen Anlässen das Vereinsleben im vergangenen Jahr geprägt.

Das Interesse am und die Liebe zum Leonberger sind der Grund warum wir alle Jahre hier zusammenkommen. Ich wünsche allen Zwei- und Vierbeinern ein schönes gemeinsames Vereinsjahr und dass wir uns 2020 an den verschiedenen Anlässen wiedersehen.

Daniela Lutz, Präsidentin

En tant que membre de l'Union internationale du Léonberg (ILU) et de la Commission de santé, j'étais de nouveau à Leonberg en septembre. Les discussions lors de la réunion de l'ILU sont toujours très nourries.

Cette année, le Noël des Léos a été organisé par la Région-Est. Un grand merci à tous ceux qui ont rendu possible cette belle fête.

C'est grâce à l'engagement d'Anita Treichler et de son équipe que le Léo-Express peut paraître et je tiens à la remercier chaleureusement. Sans l'aide d'Anick Grosso de Suisse romande, nous ne pourrions pas avoir les publications dans les deux langues, ainsi que certaines informations sur la page d'accueil du site Web. Florentin Lutz assure les traductions français-allemand.

Sans le travail d'Annette Kühne et de Katharina Walder, notre page d'accueil ne serait pas toujours actualisée et aussi attrayante. Je tiens à remercier tous les membres du CSL travaillant en arrière-plan. Je pense aussi aux membres de la Commission d'élevage et du Comité directeur qui travaillent sans relâche, je les remercie tous pour leur travail et leur loyauté envers le Club.

Les groupes régionaux sont le moteur de notre Club. Avec leurs différentes manifestations, ils ont marqué la vie du Club au cours de l'année écoulée.

L'intérêt et l'amour du Léonberg sont les raisons pour lesquelles nous nous réunissons ici chaque année. Je souhaite à tous les amis à deux et à quatre pattes une merveilleuse année et espère que nous nous retrouverons en 2020 lors des diverses manifestations.

Daniela Lutz, présidente

Jahresbericht der Zuchtkommission 2019

ZuKo-Anlässe 2019

Drei ZuKo-Sitzungen, eine Nachzuchtbeurteilung, zwei Zuchtauglichkeitsprüfungen, vier Welpen- und Wurfabnahmen und drei Vorstandssitzungen.

Züchtermorgen an der GV 2019

Einführung in das Thema „Halsband versus Brustgeschirr“ durch Brigitte Jost, Tierphysiotherapie.

Zuchtauglichkeitsprüfungen 2019

- Drei Rüden und 4 Hündinnen konnten in die Liste der SLC-Zuchttiere aufgenommen werden. Herzliche Gratulation!
- Richter Frühling: Bernard Métraux
- Richterin Herbst: Loredana Salina
- Wesensrichter: René Erni

Nachzuchtbeurteilung 2019

Bei idealem Hundewetter durften wir einen wunderschönen Tag auf dem Platz des KV Oeschgen verbringen. Vier Würfe wurden präsentiert. 25 Hunde waren gemeldet. Loredana Salina, die neue Leonberger Richterin, hat engagiert gerichtet. Sie nahm sich liebevoll und geduldig den jungen Hunden an und fand für jeden HundebesitzerIn und ZüchterIn den richtigen Ton. Danke für einen interessanten und lehrreichen Tag.

Züchterfondue 2019

Auf Wunsch der Züchter wurde der Anlass auf den Herbst 19 geplant. Leider konnte diese Veranstaltung auch dieses Jahr mangels Beteiligung nicht durchgeführt werden. Das alternativ vorgeschlagene „Treffen mit Kaffee und Kuchen“ musste ebenfalls annulliert werden, was die ZuKo sehr bedauerte.

ZUCHT

SLC Würfe Schweiz

Vier Würfe mit insgesamt 35 Welpen (16:19)

Schweizer Zuchtrüden im Auslandeinsatz:

Fünf Deckungen mit insgesamt 31 Welpen (14:17)

Rapport annuel 2019 de la Commission d'élevage

Événements 2019 de la Commission d'élevage

Il y a eu trois réunions de la CE, un contrôle ultérieur d'élevage, deux examens d'aptitude à l'élevage, quatre contrôles de chiots et de portées et trois séances du Comité.

Matinée des éleveurs lors de l'assemblée générale 2019

Initiation sur le sujet suivant: «collier contre harnais», par Brigitte Jost, physiothérapie animale.

Examens d'aptitude à l'élevage 2019

- Trois étalons et 4 chiennes ont été acceptés pour figurer sur la liste d'élevage du CSL. Toutes nos félicitations!
- Au printemps, juge: Bernard Métraux
- En automne, juge: Loredana Salina
- Juge du comportement: René Erni

Contrôle ultérieur d'élevage 2019

Nous avons bénéficié d'un temps idéal pour le contrôle ultérieur d'élevage qui s'est déroulé sur le terrain cynologique d'Oeschgen. Quatre portées ont été présentées, il y avait 25 chiens inscrits. Loredana Salina, nouvelle juge de Léonberg, a jugé avec un grand engagement. Elle s'est occupée avec amour et patience des jeunes chiens et a trouvé les mots justes pour chaque propriétaire et éleveur. Merci pour cette journée intéressante et instructive.

Fondue des éleveurs 2019

A la demande des éleveurs, cette rencontre a été planifiée pour l'automne 19. Malheureusement, cet événement n'a pas pu avoir lieu cette année encore en raison du manque de participants. La "réunion avec café et gâteau" proposée comme alternative a également dû être annulée, ce que la Commission d'élevage a vivement regretté.

ELEVAGE

Portées CSL en Suisse

Quatre portées avec un total de 35 chiots (16:19)

Mâles reproducteurs suisses utilisés à l'étranger

Cinq couvertures pour un total de 31 chiots (14:17)

KOMMUNIKATION

Diverse Links auf der Züchterecke sowie Beiträge im Leo Express, z.B.

- Magendrehung
- Link int. Conference of Canine and Feline Genetics and Genomics
- Link: focshund.ch/albert-heim-Stiftung
- Übersetzung des englischen Berichtes „Mean Kinship“ von Dr. ir. P. Oliehoek
- Statistik über die Würfe
- [https:// www.focushund.ch/albert-heim-stiftung](https://www.focushund.ch/albert-heim-stiftung)
- <https://feragen.at>
- <https://eyevet.ch>

COMMUNICATION

Lien vers le coin des éleveurs où l'on trouve par exemple (idem dans le Leo Express) :

- Retournement d'estomac
- Lien vers la conférence internationale de génétique et génomique canine et féline
- Lien: focshund.ch/albert-heim-Stiftung (fondation suisse Albert Heim)
- Traduction du compte rendu en anglais «Mean Kinship» (degré de parenté) du Dr Pieter. Oliehoek
- Statistique au sujet des portées
- [https:// www.focushund.ch/albert-heim-stiftung](https://www.focushund.ch/albert-heim-stiftung)
- <https://feragen.at>
- <https://eyevet.ch>

SLC MITGLIEDSCHAFT IM FRANZ. LEONBERGER CLUB

Der Vorstand hat der ZuKo zugestimmt ab 2019 Mitglied im franz. Leonberger Club zu werden. Damit können wir auf die nur für Mitglieder zugänglichen Informationen über das Zuchtgescchehen in Frankreich zugreifen. Interessierte Schweizer Züchter können somit zusätzliche Angaben zu französischen Zuchtrüden via ZuKo (Lilly Zahnd) erhalten.

ADHÉSION DU CSL AU CLUB FRANÇAIS DU LÉONBERG

Le Comité directeur est du même avis que la Commission d'élevage sur le fait de devenir membre du Club français du Léonberg à partir de 2019. Ceci nous permettra d'avoir accès aux informations concernant l'élevage français, informations qui jusque-là n'étaient accessibles qu'aux membres du Club français. Les éleveurs suisses intéressés peuvent obtenir des renseignements complémentaires sur les mâles reproducteurs français par le biais de la Commission d'élevage (Lilly Zahnd)

NEUES ZUCHTREGLEMENT SLC

Das neue Zuchtreglement ist am 6. März 2019 von der SKG genehmigt und durch die Generalversammlung bestätigt worden.

NOUVEAU RÈGLEMENT D'ÉLEVAGE DU CSL

Le nouveau règlement d'élevage a été approuvé par la SKG le 6 mars 2019 et confirmé lors de l'assemblée générale.

DIE ZUCHTKOMMISSION – PERSONNELLE BESETZUNG

Die ZuKo möchte das Team erweitern. Wir freuen uns, dass sich Petra Oruk, Corinne Lefèvre und Bruno Homberger zur Wahl als neue ZuKo Mitglieder stellen.

Ich durfte während fünf Jahren Mitglied der ZuKo sein. Gerne möchte ich mich zuerst beim ZuKo Team für ihre Geduld mit mir bedanken!

COMMISSION D'ÉLEVAGE – DOTATION EN PERSONNEL

La Commission d'élevage aimerait agrandir son équipe. Nous sommes heureux de savoir que Petra Oruk, Corinne Lefèvre et Bruno Homberger se présentent à l'élection des nouveaux membres de la Commission d'élevage.

J'ai eu la possibilité d'être membre de la Commission d'élevage pendant cinq ans. Je tiens à remercier l'équipe de la Commission d'élevage pour sa patience envers moi!

Aber auch Ihnen geschätzte SLC Mitglieder gebührt mein Dank. Sie haben mir, obwohl ich keinerlei Zuchterfahrung aufweisen kann, ermöglicht, die Welt der Hundezucht kennen zu lernen. Danke, dass Sie mir Ihr Vertrauen geschenkt haben und grosszügig über diese und jene Wissenslücken hinweggesehen haben! Für mich war es eine wirklich spannende Herausforderung! Nun ist es an der Zeit das Präsidium in neue Hände zu legen. André Muff und Käthi Walder haben ihre Kandidaturen zurückgezogen. Es freut mich ausserordentlich, dass sich die beiden langjährigen ZuKo-Fachfrauen Katrin Schneeberger als Präsidentin und Lilly Zahnd als Vizepräsidentin zur Wahl stellen.

Bruno Homberger (Zucht Löwenalp) möchte vorab die ZuKo-Aufgaben von der Pike auf kennenlernen, auch Petra Oruk und Corinne Lefèvre würden das ZuKo-Team gerne ergänzen.

Und zu guter Letzt ist es mir wichtig, mich im Namen der ZuKo wieder bei all den unzähligen Helfern und Helferinnen zu bedanken, die immer wieder einspringen und ihre Freizeit zur Verfügung stellen! Besten Dank Euch allen!

Andrea Pilger
Im Namen der ZuKo

8. Wahlen

Zuchtkommission

Da die Zuchtkommissionspräsidentin Andrea Pilger zurücktritt, stellt sich

Katrin Schneeberger für das Präsidium zur Wahl.

Neu stellen sich folgende SLC-Mitglieder zur Wahl in die Zuchtkommission

Corinne Lefèvre
Petra Oruk
Bruno Homberger

Vorstand

Für das Amt des Aktuars stellt sich **Martin Ihle** zur Verfügung

Mais vous aussi, chers membres du CSL, méritez mes remerciements. Bien que je n'aie eu aucune expérience en matière d'élevage, vous m'avez permis de connaître le monde de l'élevage canin. Je vous remercie de m'avoir fait confiance et d'avoir largement ignoré telle ou telle lacune dans mes connaissances. Pour moi, ce fut un défi vraiment passionnant ! Il est maintenant temps de remettre la présidence entre de nouvelles mains. André Muff et Käthi Walder ont retiré leur candidature. Je suis extrêmement heureuse que deux expertes de longue date de la Commission d'élevage se présentent aux élections. Il s'agit de Katrin Schneeberger en tant que Présidente et Lilly Zahnd en tant que vice-présidente.

Bruno Homberger (élevage de Löwenalp) aimeraient connaître au préalable les tâches de la Commission d'élevage à partir du bas de l'échelle; Petra Oruk et Corinne Lefèvre aimeraient également compléter l'équipe de la Commission d'élevage.

Et enfin, il est important pour moi de remercier les innombrables assistants et assistantes au nom de la Commission d'élevage, qui viennent toujours à la rescouasse et mettent leur temps libre à disposition ! Un grand merci à vous tous !

Andrea Pilger
Au nom de la Commission d'élevage

8. Elections

Commission d'élevage

Alors que la présidente de la commission d'élevage, Andrea Pilger, se retire, se présente aux élections:

Katrin Schneeberger pour la présidence

Les membres du CSL suivants sont candidats comme **nouveaux membres** de la Commission d'élevage :

Corinne Lefèvre
Petra Oruk
Bruno Homberger

Comité

Pour le poste du secrétaire, **Martin Ihle** se présente comme candidats

Richterobmann

Da der Richterobmann Bernard Métraux zurücktritt, steht **neu**

Beatrix Klein für das Amt zur Wahl

Kurzportraits der Kandidatinnen / Kandidaten

Katrin Schneeberger – Michel

Vor 6 Jahren haben mir die Mitglieder an der GV das Vertrauen ausgesprochen und mich zum ZuKo-Mitglied gewählt. Seither habe ich viel über das Zuchtgeschehen gelernt. Doch was mich am meisten berührt hat ist, mit wieviel Herz und Leidenschaft unsere Züchter Leonberger züchten und was sie alles auf sich nehmen, um den Welpen den bestmöglichen Start ins Leben zu ermöglichen.

Doch auch in der Genetik ist in den vergangenen Jahren sehr viel geschehen. Die Hilfsmittel um möglichst gesunde Hunde zu züchten, nehmen stetig zu und fordern die Züchter und auch die ZuKo heraus, mit der Entwicklung Schritt zu halten. Dabei Vernunft und Herz in Einklang zu bringen, ist da manchmal gar nicht so einfach...

Nun hoffe ich, dass die Züchter und auch Mitglieder des SLC mir ein weiteres Mal Ihr Vertrauen aussprechen werden und mich zur ZuKo-Präsidentin wählen werden. Die Gesundheit der Leonberger wird bei mir die oberste Priorität einnehmen und ich bin überzeugt, dass mich die Züchter und die ZuKo dabei unterstützen werden.

Petra Oruk – Lienhard

Am 29.09.1970 erblickte ich die Welt in 5225 Bözberg/ Aargau. Ich bin glücklich verheiratet mit Erol Oruk und eine stolze Mutter von 3 Kindern (Larissa 18, Nico 16 und Mike 15 Jahre jung). Zur Familie gehören auch die zwei liebenswerten Leonberger Spike und Caden. Ich betreibe einen eigenen Hundesalon und da bin ich mit Leib und Seele dabei. Meine Hobbys sind meine Familie und mit meinem Spike an

Président des juges

Alors que le président des juges Bernard Métraux se retire,

Beatrix Klein se présente aux élections pour cette charge.

Portraits des candidats

Katrin Schneeberger – Michel

Depuis 6 ans, les membres du CSL m'ont accordé leur confiance et élue comme membre de la Commission d'élevage. Depuis, j'ai beaucoup appris sur le fonctionnement de l'élevage. Mais ce qui m'a le plus touché, c'est de voir avec quel cœur et quelle passion nos éleveurs élèvent les Léonbergs et tout ce qu'ils font pour donner aux chiots le meilleur départ possible dans la vie.

Mais au cours de ces dernières années, il s'est passé beaucoup de choses sur le plan de la génétique. Les moyens permettant d'élever des chiots aussi sains que possible augmentent sans cesse et poussent les éleveurs et la Commission d'élevage à suivre l'évolution. Parfois il n'est pas facile de concilier le cœur et la raison...

A présent, j'espère que les éleveurs et les membres du CSL me feront à nouveau confiance et m'éliront comme Présidente de la Commission d'élevage. La santé des Léonbergs sera ma première préoccupation et je suis convaincue que les éleveurs et la Commission d'élevage me soutiendront dans cette tâche

Petra Oruk – Lienhard

Le 29.09.1970, j'ai vu le jour à Bözberg/Argovie. Je suis heureuse d'être mariée avec Erol Oruk et fière d'être la mère de 3 enfants (Larissa 18 ans, Nico 16 ans et Mike 15 ans). La famille comprend également deux charmants Léonberg Spike et Caden. Je dirige mon propre salon canin et j'y mets tout mon cœur et toute mon âme. Mes passe-temps sont ma famille et les expositions canines que je fréquente avec mon Spike.

Ausstellungen zu gehen. Er hat bereits den Titel Schweiz. Ausstellungschampion und Ende Oktober 2019 hat er die Zuchtauglichkeitsprüfung bestanden. Durch meine beste Freundin Doris kam ich zum Leonberger. Seit Mitte 2017 bin ich im Leonberger Club und in der Regio Mitte. Für mich bedeutet die ZuKo eine neue Herausforderung und ich bin gerne bereit, Neues zu lernen und zu entdecken. Es bereitet mir sehr viel Freude, mit Hunden & Menschen in Kontakt zu kommen.

Corinne Lefèvre

Vom Hundevirus wurde ich, Corinne Lefèvre, bereits als Kleinkind angesteckt, als ich mich bei der Malinois-Hündin meiner Grosseltern einkuschelte. Doch erst im Erwachsenenalter wurde es mir möglich, einen eigenen Hund zu haben. Gemütliche Riesenhunde hatten mir schon immer gefallen. Und ich hätte mich auch schon mal bald für einen Leonberger entschieden. Doch angesichts ihrer imposanten Statur entschied ich mich damals für einen Golden Retriever.

Vor 4 Jahren - nach Abklärungen bei verschiedenen Hunderassenclubs - entschied ich mich für die Leonberger-Rasse, in erster Linie für ihre ruhige Art und ihre geprägte Anpassungsfähigkeit. Mit meiner Hündin Bijou vom Treuen Wesen (Rufname: Belle, geb. am 24.10.2016) bilden wir heute ein eingespieltes Team. Sie ist eine treue Begleiterin sowohl im städtischen Leben (Büro) als auch auf dem Lande (von kurzen Spaziergängen bis zu langen leichten Wanderungen). Und ich bin voll und ganz von dieser Rasse überzeugt. Eigentlich hätte ich mich vorher dafür entscheiden sollen.

Der Zuchtkommission würde ich gerne beitreten, obwohl ich noch ein Laie bin. Ich bin jedoch bereit viel zu lernen über die Rasse, die meine Lieblingsrasse geworden ist, und der ZuKo möglichst behilflich zu sein. Als Mitgründerin eines frankophonen Vereins vor 7 Jahren in Luzern und seitdem Vorstandsmitglied bringe ich eine grosse Vereinserfahrung mit. Da ich in Frankreich geboren und aufgewachsen

Il a déjà remporté le titre de Suisse. Il est champion d'exposition et, fin octobre 2019, il a passé le test d'aptitude à l'élevage. C'est grâce à ma meilleure amie Doris que je suis venue au Léonberg. Depuis mi-2017, je suis membre du Club du Léonberg de la «Regio Mitte». Pour moi, la Commission d'élevage représente un nouveau défi et je suis impatiente d'apprendre et de découvrir de nouvelles choses. Le contact avec les chiens et avec les humains me procure beaucoup de joie.

Corinne Lefèvre

Moi, Corinne Lefèvre, ai attrapé „le virus” dès mon plus jeune âge chez mes grands-parents lorsque je me blottissais contre leur chienne Malinois. Mais ce n'est qu'à l'âge adulte qu'il me fut possible d'avoir un chien à moi. Les gros chiens calmes m'ont toujours plu. Et j'aurais presque acheté un Léonberg un jour. Mais j'ai reculé devant leur apparence imposante et choisi finalement à ce moment-là un Golden Retriever.

Il y a quatre ans, après m'être renseignée auprès de divers clubs de chiens, j'ai finalement choisi la race des Léonberg, en premier lieu pour leur caractère calme et leur adaptabilité extrême. Avec ma chienne Bijou vom Treuen Wesen (nom d'appel: Belle, née le 24.10.2016), nous formons une équipe qui fonctionne. Elle est ma fidèle compagne à la ville (au bureau) comme à la campagne (des courtes promenades aux longues randonnées faciles). Aujourd'hui, je suis entièrement convaincue de cette race. Dommage que je ne me sois pas décidée plus tôt.

Ce serait avec grand plaisir que je ferais partie de la commission d'élevage, même si je suis encore profane. Je suis néanmoins tout à fait prête pour apprendre encore de nombreuses choses sur celle qui est devenue ma race préférée et offrir mon aide à la commission dans la mesure de mes possibilités. En tant que cofondatrice d'une association francophone il y a sept ans à Lucerne et encore membre du bureau aujourd'hui, j'ai une grande expérience de la vie associative.

bin und die französische Sprache mein tägliches Arbeitsmittel ist, kann ich die ZuKo in beiden Sprachen (Deutsch und Französisch) sicherlich unterstützen.

Ein herzliches Dankeschön bereits jetzt an alle, die sich für meine Kandidatur entscheiden werden.

Beatrix Klein

Ich heisse Trix Klein und bin seit fast 40 Jahren Mitglied im Schweizerischen Leonberger Club. Seit ungefähr 25 Jahren amtiere ich als Spezialrichter für unsere tolle Rasse. Ich war bereits einmal Richterobmann und würde mich über eine erneute Ernennung freuen.

Bruno Homberger

Mein Name ist Bruno Homberger. Ich bin seit 21 Jahren glücklich verheiratet. Meine Frau und ich besitzen die Zuchttätte von der Löwenalp. Von Beruf bin ich Produktionsleiter und angehender Geschäftsführer einer Blechbaufirma.

Seit dem Jahr 2006 besitzen wir Leonberger. Unsere erste Hündin wurde fast 11 Jahre alt. Zurzeit besitzen wir 2 Hündinnen, eine 8 Jahre und die zweite 11 Monate alt. Wir hatten bisher 1 Wurf, wovon 4 von 5 im Alter von 8 Jahren noch leben. Da ich Grossvater wurde und die Kleine bei uns aufwächst, haben wir unsere Zucht gestoppt. (Beides wäre nicht wirklich gegangen). Nun ist meine Enkeltochter 7 Jahre alt und wir haben Elu zu uns genommen, um die Zucht wieder zu reaktivieren.

Warum möchte ich in die ZuKo:

- Die Rasse Leonberger liegt mir sehr am Herzen Das Wesen hat es mir besonders angetan.
- Ich habe mich an sehr vielen Seminaren stets weitegebildet und das würde ich mit Freuden in die ZuKo bringen.
- Ich möchte mich aktiv am Erhalt der Rasse beteiligen.
- Ich habe auch zu diversen Züchtern international Beziehungen.

Née en France, où j'ai grandi, et la langue française étant mon outil professionnel, je peux sans aucun doute soutenir la commission d'élevage dans les deux langues (français et allemand).

Un grand merci d'avance aux personnes qui voteront pour ma candidature.

Beatrix Klein

Je m'appelle Trix Klein et je suis membre du Club suisse des Léonberg depuis près de 40 ans. Depuis environ 25 ans, je suis juge spécialiste de notre grande race. J'ai déjà été juge principale et je serais heureuse que ma nomination soit renouvelée.

Bruno Homberger

Je m'appelle Bruno Homberger. Depuis 21 ans, je suis heureux en mariage. Mon épouse et moi-même possédons l'élevage de «Löwenalp». Sur le plan professionnel, je suis directeur de production et futur directeur d'une entreprise de construction métallique.

Depuis 2006, nous avons des Léonbergs. Notre première chienne a vécu presque onze ans. Actuellement, nous avons encore deux chiennes : l'une de 8 ans et l'autre de 11 mois. Jusqu'à présent, nous avons eu une portée dont 4 chiens sur 5 sont encore en vie et sont âgés aujourd'hui de 8 ans. Depuis que je suis devenu grand-père et que ma petite-fille grandit chez nous, nous avons arrêté l'élevage. (Aucun des deux n'aurait alors vraiment fonctionné). Maintenant qu'elle est âgée de 7 ans, nous avons pris Elu pour réactiver notre élevage.

Pourquoi est-ce que je veux entrer dans la Commission d'élevage:

- La race du Léonberg me tient beaucoup à cœur, son comportement m'a particulièrement séduit.
- J'ai constamment participé à des séminaires et serais heureux d'apporter ce que j'ai appris à la Commission d'élevage.
- Je souhaite participer activement à la préservation de la race.
- Je suis également en relation avec différents éleveurs sur le plan international.



Einladung an alle Mitglieder Invitation à tous les membres

**Sonntag / Dimanche 29. März/Mars 2020; 10.00 – 12.00 Uhr/heures
Restaurant Schützenhaus, Burgdorf**

Vortrag

«Hat Ihr Hund den Durchblick»?

Marianne Richter, Dr.med.vet., Dipl.ECVO

Wir freuen uns auf Dr. med. vet. Marianne Richter, Dipl. ECVO, internationale Fachtierärztin für Augenheilkunde. Sie wird uns einen äussert interessanten Vortrag zum Thema Augenkrankheiten halten. (Dieser Vortrag wird für jeden Züchter, jeden Zuchtrüdenbesitzer und Hundebesitzer lehrreich sein).

Unbedingt vormerken und nicht vergessen: Sonntag, 29.03.2020 um 10.00h im Rest. Schützenhaus in Burgdorf

Wir freuen uns auf Sie!

Conférence

«Est-ce que votre chien voit bien»?

Marianne Richter, Dr.med.vet., Dipl.ECVO

Nous nous réjouissons de la venue du Dr. Marianne Richter, vétérinaire diplômée de l'ECVO (European College of Veterinary Ophthalmologists), vétérinaire internationale spécialisée en ophtalmologie. Elle nous donnera une conférence extrêmement intéressante sur le thème des maladies oculaires. (Cette conférence sera instructive pour tous les éleveurs, tous les propriétaires d'étais et pour tout propriétaire de chien simplement)

Retenez absolument cette date: dimanche 29.03.2020 à 10h00 au restaurant Schützenhaus à Burgdorf.

Au plaisir de vous rencontrer!